Uchwała nr LXIII/1330/26
Rady Miasta Krakowa

z dnia 21 października 2026 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026 (dot. zwiększenia planu przychodów oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 750 i 921).

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662 i 912), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684, z 2026 r. poz. 252 i 912) uchwala się, co następuje:

§ 1. W treści uchwały Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1, ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Deficyt budżetu Miasta Krakowa ustala się w kwocie 1.276.445.834,08 zł."

2. § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Deficyt budżetu Miasta Krakowa zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z emisji obligacji w kwocie 853.605.193,08 zł, pożyczek w kwocie 309.496.400 zł, przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 15.363.151 zł, wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu innych niż określone w art. 217 ust. 2 pkt 5 i 8 ustawy o finansach publicznych, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 61.261.476 zł oraz przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 36.719.614 zł."

§ 2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 228.045 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 161.565 zł;

2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 66.480 zł.

§ 3. Zwiększa się przychody budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 228.045 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

2) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;

3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;

4) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miasta Krakowa

Jakub Kosek

Uzasadnienie

do uchwały nr LXIII/1330/26 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 października 2026 r.

Uchwała zawiera:

I. **Zwiększenie planu przychodów o łączną kwotę 228.045 zł**, w związku ze zwiększeniem przychodów wynikających z rozliczenia środków i dotacji na realizację programów, projektów lub zadań finansowanych z udziałem tych środków.

II. **Zwiększenie planu wydatków bieżących i inwestycyjnych o łączną kwotę 228.045 zł,** z przeznaczeniem na realizację programów unijnych:

1) „SCT HUB - Codesign the Future of sustainable cultural tourism" – kwota 223.804 zł;

2) „Transnational Action to advance Skills and competences FOR Inclusive entrepreneurship and Social Innovation" – kwota 4.241 zł.

Planowany wynik budżetu na rok 2026 – deficyt – zwiększenie o kwotę 228.045 zł.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2026 – zmniejszenie o kwotę 161.565 zł.

Załącznik nr 1
do uchwały nr LXIII/1330/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ

zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
750		**Administracja publiczna**				**102 341**	**102 341**	
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)				98 100	98 100	
		Wydatki bieżące				**98 100**	**98 100**	
		w tym:						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				98 100	98 100	
	75095	Pozostała działalność				4 241	4 241	
		Wydatki bieżące				**4 241**	**4 241**	
		w tym:						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				4 241	4 241	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
921		**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**				**125 704**	**125 704**	
	92195	Pozostała działalność				125 704	125 704	
		Wydatki bieżące				**59 224**	**59 224**	
		w tym:						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				59 224	59 224	
		Wydatki majątkowe				**66 480**	**66 480**	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				66 480	66 480	
		z czego:						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				66 480	66 480	
Wydatki ogółem						**228 045**	**228 045**	
		w tym:						
		Wydatki bieżące				161 565	161 565	
		Wydatki majątkowe				66 480	66 480	

Załącznik nr 2
do uchwały nr LXIII/1330/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

BUDŻET MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026

PRZYCHODY I ROZCHODY

w zł

	Zmniejszenie	Zwiększenie		Zmniejszenie	Zwiększenie
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*
I. DOCHODY			**II. WYDATKI**		**228 045**
wynik (I-II) deficyt		*228 045*			
III. PRZYCHODY		**228 045**	**IV. ROZCHODY**		
przychody jednostek samorządu terytorialnego wynikające z rozliczenia środków określonych - w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków		228 045			
Ogółem I + III		**228 045**	**Ogółem II + IV**		**228 045**

Załącznik nr 3
do uchwały nr LXIII/1330/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

zmiany

1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOMIEJSKIE

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:								**66 480**	**66 480**	
środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi								**66 480**	**66 480**	
	ADMINISTRACJA I FINANSE - ZARZĄDZANIE MIASTEM							**66 480**	**66 480**	
	Modernizacja budynków oraz rozbudowa i unowocześnianie infrastruktury informatycznej							**66 480**	**66 480**	
IT/A1.11/25	SCT HUB – Codesign the Future of sustainable cultural tourism							66 480	66 480	
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	921	92195	IT				66 480	66 480	

Załącznik nr 4
do uchwały nr LXIII/1330/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓŁFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO FINANSOWANIA I WSPÓŁFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2026

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2026 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2026 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*
	OGÓŁEM					**228 045**			**228 045**
	Razem zadania inwestycyjne					**66 480**			**66 480**
1.	SCT HUB - Codesign the Future of sustainable cultural tourism					66 480			66 480
	Razem zadania bieżące					**161 565**			**161 565**
1.	SCT HUB - CODESIGN THE FUTURE OF SUSTAINABLE CULTURAL TOURISM					157 324			157 324
2.	Transnational Action to advance Skills and competences FOR Inclusive entrepreneurship and Social Innovation					4 241			4 241